

Quick-Start

Démarrage rapide/Inicio rápido

UV-aid⁺ ECO



Schutzkappen entfernen

Remove the protective caps
Retirer le capuchons de protection
Quitar la tapa protectoras



Messing-Steckverbinder (Gardena® kompatibel) am Wassereingang (IN) und Wasserausgang (OUT) anschließen/Connect the brass connectors (Gardena® standard) to the water inlet (IN) and water outlet (OUT)/
Raccorder les raccords en laiton (Norme Gardena®) à l'entrée d'eau (IN) et à la sortie d'eau (OUT)/
Conecta los conectores de latón (Estándar Gardena®) a la entrada de agua (IN) y a la salida de agua (OUT)



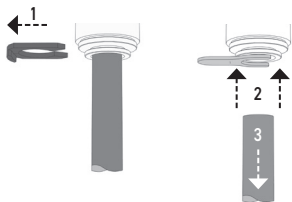
Netzkabel (VDC) an UV-aid-Koffer anschließen

Connect the power cable (VDC) to the UV-aid case
Raccorder le câble d'alimentation (VDC) à la mallette UV-aid
Conectar el cable de alimentación (VDC) al maletín UV-aid



Spannungsversorgung (12/24 VDC) herstellen

Establish the 12/24 VDC power supply
Etablir l'alimentation électrique 12/24 VCC
Conectar la fuente de alimentación de 12/24 VCC



Lösen von Einsteck-Verbindern/Disconnect the push-fit connectors/ *Desserer les raccords enfichables/Desconectar los conectores enchufables*

1. Sicherungs-Ring entfernen/Remove the retaining ring/*Retirer la bague de sécurité/Quitar el anillo de seguridad*
2. Mit Lösehilfe Halteelement zurückdrücken/Use the release tool to push the retaining element back into place/*Utilisez l'outil de déverrouillage pour remettre l'élément de retenue en place/Utiliza la herramienta de liberación para volver a colocar el elemento de retención en su sitio*
3. Das eingesteckte Rohr bzw. den Schlauch entfernen/Remove the connected pipe or hose/*Retirer le tuyau ou le flexible branché/Retira el tubo o la manguera que está conectada*



Bedienungsanleitung
Manual/Manual

WM
aquatec

www.wm-aquatec.de